

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 112 (1994)
Heft: 27/28

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neu in der Tabelle

Genossenschaft Alterssiedlung Glarus	Altersgerechte Wohnungen in Glarus	Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Glarus oder mit Bürgerrecht des Kantons Glarus	15. Okt. 94 (Ende Juni)	24/1994 S. 477
Evang. Kirchgemeinde Heiden AR	Evang. Kirchgemeindehaus	Architekten, die im Bezirk Vorderland AR seit 1. Jan. 1993 Wohn- oder Geschäftssitz haben	26. Aug. 94 (26. Juni)	25/1994 S. 498
Gemeinde Mauren FL	Erweiterung der Primarschule Mauren, PW	Fachleute mit liechtensteinischer Staatsbürgerschaft bzw. mit Niederlassungsbewilligung, die die Vorschriften des Gesetzes über die Zulassung von Architekten und Ingenieuren erfüllen und seit dem 1. Januar 1994 selbstständig tätig sind	21. Okt. 1994	folgt
SIA-Sektionen Aargau und Baden	«Priisnagel», Auszeichnung für hervorragende zeitgenössische Werke der Architektur, der Technik und der Umweltgestaltung	Es können Werke aus dem Kanton Aargau ausgezeichnet werden	30. Sept. 1994	26/1994 S. 521
Architekten- und Ingenieurverbände des Kantons Graubünden (u.a. Sektion GR SIA), Bündner Heimatschutz, Bündner Vereinigung für Heimatschutz	Auszeichnung guter Bauten im Kanton Graubünden	Öffentliche und private Werke der Baukunst, die im Kanton GR seit der letzten Auszeichnung von 1987 erstellt wurden	15. Aug. 1994	25/1994 S. 498
Stiftung Centre PasquArt, Biel	Erweiterung und Sanierung des Kunsthauses Centre PasquArt, Biel, zweistufiges Verfahren	Qualifizierte Fachleute, welche über eine der Aufgabstellungen angemessene Organisationsstruktur verfügen und seit dem 1. Januar 1994 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in den Amtsbezirken Biel, Nidau, Büren, La Neuveville oder Courtelary haben	30. Aug. 94 (15. Juli 94)	27-28/1994 S. 549
Gemeinde Mauren FL	Erweiterung der Primarschule, PW	Fachleute mit liechtensteinischer Staatsbürgerschaft bzw. mit Niederlassungsbewilligung, die den Vorschriften des Gesetzes über die Zulassung von Architekten und Ingenieuren erfüllen und seit dem 1. Januar 1994 selbstständig sind	21. Okt. 94	27-28/1994 S. 549
Stadtrat von Zürich	Wohnüberbauung mit Primarschule «Fabrik am Wasser» in Zürich-Höngg, PW	Alle in der Stadt Zürich verbürgerten oder seit dem 1. Januar 1993 niedergelassenen Architekten (Wohn- oder Geschäftssitz)	26. Jan. 95	27-28/1994 S. 549

Wettbewerbsausstellungen

Jona SG	Gemeindehaus Jona, PW	Turnhalle Schachen, Jona; 1. bis 10. Juli, wochentags 17–19 h, Sa/So 10–13 h	folgt
Verein Schweiz. Zement-, Kalk- und Gipsfabrikanten	Architekturpreis Beton	EPF-Lausanne, Département d'Architecture, av. de l'Eglise Anglaise 12, Lausanne; 4. bis 12. Juli	
Oberstufe Romanshorn-Salmsach TG	Schulhauserweiterung Oberstufe, PW	Singsaal Sekundarschulhaus Weitenzelg, Romanshorn; 4. bis 16. Juli, 4. Juli 14–20 h, 5.–8. und 11.–15. Juli 16–20 h, 9. und 16. Juli 9–16 h, 10. Juli geschlossen	folgt
Regierungsrat des Kantons Luzern	Ausbau des Kantonspolizeigebäudes an der Kasimir-Pfyffer-Strasse, Luzern, PW	Dachgeschoss des Schul- und Verwaltungsgebäudes «Sentimatt», Dammstr. 6, Luzern; 2. bis 11. Juli, Mo–Fr 14–20 h, Sa 10–17 h, So 13–17 h	folgt

Aus Technik und Wirtschaft**Neuentwicklung im Sicherheitstürenbereich**

Die Svedex Türenwerke GmbH & Co. KG, einer der führenden Türenhersteller in Europa, stellen in diesen Tagen eine Neuheit auf dem Sektor der Sicherheitstüren vor; das einbruchhemmende Wohnungsabschlusselement nach DIN V 18103/03.92. Dieses von Svedex entwickelte Türelement besteht aus einer Futterzarge aus Spanplatte und einem Türflügel mit Einleimer aus Multiplex-Platte. Wenn gewünscht, kann eine absenkable Bodenabschlusssichtung und ein optischer Spion an-

gebracht werden. Als Alternative zur einlagigen Vollspanplatte kann auch eine Schallschutzeinlage eingesetzt werden.

Die Deckplatte kann in einer Duplex-Version oder als Hartfaserplatte mit Alu-Phenolplatte 1,2 Millimeter für die Anforderungen der Klimaklasse III ausgestattet werden.

Durch die hochwertige Beschlagsauswahl wird die Klasse ET 1 erreicht. Die Beschläge bestehen aus einem Schloss mit verlängertem Doppelstulp.

Als Alternative stehen hier Mehrfachverriegelungen mit Schwenk- oder Bolzenriegel zur Verfügung. Die Bänder sind mit Sicherheitszapfen ausgerüstet, die Bandaufnahmen werden im Zargenkörper mit Metallplattenverstärkungen ausgerüstet.

Durch Zusatzprüfungen konnte eine Klassifizierung in ET 1 auch für eine Stahlzarge nach DIN 18 111 erreicht werden. Die Sonderstahlzarge mit einer Blechdicke von 2 Millimetern besitzt eine Schliessblechverstärkung, um die von der DIN geforderte Festigkeit zu erreichen. Eine weitere Ergänzungsprüfung für eine geschosshohe Variante des Türelements mit einem Multi-

plex-Kämpfer und einer Oberblende konnte ebenfalls mit einem positiven Ergebnis abgeschlossen werden. Dieses Sicherheitstürblatt wurde darüber hinaus noch einer Zusatzprüfung in einer Aluminium-Renovierungs-Zarge unterzogen.

Dieses Türelement zeichnet sich zudem durch eine erhöhte Schalldämmung aus. Diese Eigenschaften ermöglichen durch die Bodenabschlusssichtungen und die Dichtung in der Zarge zudem eine Einsparung an Energie.

Svedex AG
5313 Klingnau
Tel. 056/40 71 11

Terminkalender

Juli 1994

4.-6.7., *Brighton*

Institution of Chemical Engineers: Biotechnology 94 – UK Congress of Biotechnology

5./6.7., *Zürich*

BVD – Brand-Verhütungs-Dienst für Industrie und Gewerbe: Baulicher Brandschutz, Kurs 1620

5.-7.7., *London*

IMM – The Institution of Mining and Metallurgy: Tunnelling 94 – Conference of Tunnelling

10.-15.7., *Edmonton, Alberta (Kanada)*

SGBF – Schweiz. Gesellschaft für Boden- und Felsmechanik: Int. Congress on Environmental Geotechnics

12./13.7., *Zürich*

BVD – Brand-Verhütungs-Dienst für Industrie und Gewerbe: Automatische Brandschutzanlagen, Kurs 1650

20.-22.7., *Singapore*

SGBF – Schweiz. Gesellschaft für Boden- und Felsmechanik: Int. Kerensky Conference – Global Trends in Structural Engineering

August 1994

10.-12.8., *Lund (S)*

Institute of Technology: IFAC Workshop on Computer Software Structures, Integrating AI/KBS Systems in Process Control

14.-18.8., *Brighton*

Institute of Chemical Engineers, Rugby: International Heat Transfer Conference

23.8., *Bern*

SVA – Schweiz. Vereinigung für Atomenergie: Generalversammlung

23.8., *Bern*

Schweiz. Städteverband: Tagung – Neues Verwaltungsmanagement in den Städten und Gemeinden

23./24./25.8., *Illnau-Effretikon*

BVD – Brand-Verhütungs-Dienst für Industrie und Gewerbe: Leichte Löschgeräte, Löschübungen; Kurse 1141/1142/1143

25.-27.8., *Basel*

SIA-Tage

26.8., *Bern*

Gesellschaft zur Förderung der Schweizerischen Wirtschaft (Wf): Delegiertenversammlung

29.8.-1.9., *Delft*

SBGF – Schweiz. Gesellschaft für Boden- und Felsmechanik: EUROCK '94 – Rock Mechanics in Petroleum Engineering

31.8.-2.9., *Porzan (Poland)*

Polish Ass. of Sanitary Engineers & Technicians: Conference on Municipal and Rural Water supply and Water Quality

31.8., *Zug*

VLP – Schweiz. Vereinigung für Landesplanung: Mitgliederversammlung und Tagung; Regionale Zusammenarbeit in der Agglomeration

September 1994

1./2.9., *Arbon*

SEV/VSE – Schweiz. Elektrotechnischer Verein/Verband Schweiz. Elektrizitätswerke: Jahresversammlungen

5.-9.9., *Lissabon*

SGBF – Schweiz. Gesellschaft für Boden- und Felsmechanik: Congress of the International Association of Engineering Geology

6.-10.9., *Basel*

Orbit '94 – Internationale Fachmesse für Informatik

7.-9.9., *Birmingham (GB)*

IVBH – Int. Vereinigung für Brückenbau und Hochbau: Symposium «Versammlungsstätte und weitgespannte Hochbautragwerke»

7.-9.9., *Zürich*

Brandverhütungsdienst, Zürich: Konferenz zum Thema «Brand-schutz – ohne Halon?»

7.-10.9., *Warschau*

Instalexplo '94 – Int. Fachausstellung für Sanitär-, Heiz-, Gas und Klimatechnik

8.9., *Zürich*

CRB – Schweiz. Zentralstelle für Baurationalisierung: Farbtagung '94

8.9., *Leysin*

STV – Schweiz. Technischer Verein: Generalversammlung

12.9., *Dübendorf*

EMPA – Öffentliches Seminar zum Thema «Vorgespannter Beton mit Spanngliedern aus kohlenstoffaserverstärktem Kunststoff»

12.9.-26.10., *Genève*

CERG – Centre d'Etude des Risques Géologiques: Postgraduate Certificate in «Analysis & Management of Geological Risks»

13.-16.9., *Interlaken*

SLG – Schweiz. Lichttechnische Gesellschaft: «Licht '94», Generalversammlung und lichttechnische Gemeinschaftstagung

14.9., *Zürich*

SGCI – Schweiz. Gesellschaft für Chemische Industrie: SGCI-Herbstpressekonferenz

14.-16.9., *Mamaia (Rumänien)*

SGBF – Schweiz. Gesellschaft für Boden- und Felsmechanik: 10. Donau-Europäische Konferenz für Grundbau und Bodenmechanik

15./16.9., *ETH Zürich*

EMPA-KWH: Energieforschung im Hochbau – 8. Schweiz. Status-Seminar

19.9., *Dübendorf*

EMPA – Öffentliches Seminar zum Thema «Messung organischer Immissionen»

21.-23.9., *Prag*

Tschechische Technische Universität: SEFI-Jahreskonferenz: Visionen und Strategien für Europa

22./23.9., *Bern*

SATW – Schweiz. Akademie der Technischen Wissenschaften: Jahrestagung

27./28.9., *Luxemburg*

Syndicat d'Initiative et de Tourisme de la Ville de Luxembourg: Euroseminar 1994 – Brandsichere Stahlkonstruktionen; Vorteile in wirtschaftlicher und architektonischer Hinsicht

27.-29.9., *Baden-Baden (D)*

VDI/VDE – Gesellschaft Mess- und Automatisierungstechnik (GMA): IFAC – Conference on Integrated Systems Engineering, Call of Papers

28.9., *ETH Zürich*

VGL – Schweiz. Vereinigung für Gewässerschutz und Lufthygiene: VGL-Tagung

28.9., *Zürich*

Vereinigung für Umweltrecht (VUR): Tagung zum Thema «Aktuelle Probleme des Lärmschutzrechts»

28.-30.9., *Aachen*

VDI – Verein Deutscher Ingenieure: Jahrestagung der Verfahreningenieure

Oktober 1994

3.-5.10., *Ostend*

Technological Institute – K VIV: Int. Symposium «Catalyst deactivation»

3.-5.10., *Ipoh (Malaysia)*

International Conference on «New Dimensions in Bridges & Flyovers»

5.10., *Zürich*

Schweiz. Gesellschaft für Konjunkturforschung: Präsentation der KOF/ETH-Konjunkturprognose 1995/96

6./7.10., *Amsterdam*

CEB – Comité Euro-international du Béton: Int. Congress «The European Concrete Standards in Practice; Sprint Project RA 358»

9.-12.10., *Basel*

Convention Center Basel: EPF

94 – European Polymer Federation Symposium on Polymeric Materials

10.-12.10., *Lausanne*

FGM '94 – Int. Symposium on Structural and Functional Gradient Materials. Call for Papers

10.-12.10., *Taschkent (Usbekistan)*

Schweiz. Botschaft in Usbekistan: Int. Symposium über «Architektur und Wirtschaftsentwicklung in Usbekistan»

12.-15.10., *Deauville (F)*

AIPC – Ass. Internationale des Ponts et Charpentes: Conférence en ponts suspendus et à haubans

13.10., *St. Gallen*

IGW – Schweiz. Institut für gewerbliche Wirtschaft: IGW-Herbsttagung

13./14.10., *Salzburg*

SGBF – Schweiz. Gesellschaft für Boden- und Felsmechanik: Geomechanik-Kolloquium

18.-20.10., *Heidelberg*

AM/FM International-European Division, Basel: European Conference on Geographic Information and Business Processes

18.-20.10., *Paris*

Ecole Nationale: International Conference, Maintenance of Bridges and Civil Structures

18.-21.10., *Trier*

ERA – Europäische Rechtsakademie Trier: Seminar zum Thema «Freizügigkeit, Dienstleistungsfreiheit, Niederlassungsfreiheit und gegenseitige Anerkennung von Diplomen»

24.-25.10., *Thessaloniki*

Aristotle University of Thessaloniki: Eurotherm-Seminar on Combined Energy and Water Management in Industry

24.-27.10., *Basel*

Messe Basel: MUT – Europäische Messe für Umwelttechnik

25.10., *Zürich*

BVD/SPI – Brand-Verhütungs-Dienst für Industrie und Gewerbe: Allgemeiner Einführungskurs I/II

25.-27.10., *Bratislava*

TZB 94 – Slowakisch-Deutsche Fachmesse und -Seminar für Haustechnik

25.-27.10., *Portland, Oregon, USA*

Cogen Turbo Power '94: Congress & Exposition, Gas Turbines in Cogeneration and Utility, Industrial and Independent Power Generation

25.-28.10., *München*

SYSTEC 94 – Int. VDI-Kongress; Lösungen für das Fertigungsunternehmen

27.10., *Zürich*

SWKI – Schweiz. Verein von

Wärme & Klima-Ingenieuren: Kurzseminar zum Thema Quellluft-Auslässe

27./28.10., Genf

SWV – Schweiz. Wasserwirtschaftsverband: Hauptversammlung

27./28.10., Kloten

Schweiz. Gesellschaft für Akustik: Jahrestagung

27.10., Zürich

VLP – Schweiz. Vereinigung für Landesplanung: Tagung über Geografische Informationssysteme in der Ortsplanung; Möglichkeiten, Nutzen

November 1994

2./3. oder 9./10.11., Weinfelden

SAH – Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für das Holz: SAH-Tagung

2.–4.11., Winterthur

SVA – Schweiz. Vereinigung für Atomenergie: Kurs «Alterungs-Management bei Kernkraftwerken»

9./10.11., Lugano

SBV – Schweiz. Baumeisterverband: Herbst-Delegiertenversammlung

10.–12.11., Kuala Lumpur (Malaysia)

The Concrete Society of Malaysia: Int. Symposium on Blended Cements; increasing its usage in concrete

16.11., Bern

SBK – Schweiz. Bauwirtschaftskonferenz: SKB-Plenarversammlung

17.11., Burgdorf

Ingenieurschule Burgdorf: Städtebautag Burgdorf; Kleinstadt – Chancen und Gefahren, Tagung

18.11., Solothurn

SWKI – Schweiz. Verein von Wärme- & Klima-Ingenieuren: Arbeitstagung

18./19.11., Paris

CEEC – Civil Engineering, European Courses: International Symposium – Soil Reinforcement; Full Scale Experiments of the 80's

19.11., Zürich

ETH-Tag 1994

24.11., Zürich

VSEI – Verband Schweiz. Elektro-Installationsfirmen: Delegiertenversammlung

29.11.–1.12., Basel

Intertunnel 94 – Internationale Ausstellung für Tunnelbau und Ausschachtungen

30.11.–2.12., Toronto

Ambassade du Canada Bern: Construct Canada '94; Ausstellung für das Bauwesen

Dezember 1994

12.–13.12., Jakarta

HAKI – Indonesian Society of

Structural Engineers: Int. Conference on Steel Structures.

1995

Februar 1995

1.–4.2., Genf

EMPA Dübendorf: Kongress R'95 – Rückführung, Recycling, Reintegration

15.–17.2., Frankfurt a.M.

Institut für Wirtschaftsinformatik Universität Frankfurt: Wirtschaftsinformatik '95 – Tagung zum Thema Wettbewerbsfähigkeit, Innovation, Wirtschaftlichkeit, Call for Papers

21.2., Zürich

VSM – Verein Schweiz. Maschinen-Industrieller: Jahrespressekongferenz

März 1995

6.–10.3., New Delhi

Central Board of Irrigation and Power: International Conference – Contract Management in Construction Industry

20.–22.3., Antwerpen

ti – Technologisch Instituut – K VIV: Int. Conference «Land, sea, air and space vehicle filtration»

23.3., Bern

SATW – Schweiz. Akademie der Techn. Wissenschaften: Mitgliederversammlung

April 1995

2.–7.4., St. Louis, Missouri (USA)

GBF – Schweiz. Gesellschaft für Boden- und Felsmechanik: International Conference on Recent Advances in Geotechnical Earthquake Engineering and Soil Dynamics

3.–5.4., Granada (E)

ITC – Independent Technical Conferences Ltd.: International Conference – Safety in Road and Rail Tunnels; Call for Papers

28.4., Bern

asic – Schweiz. Vereinigung Beratender Ingenieure: Generalversammlung

Mai 1995

2.–5.5., Köln

Alfred-Wegener-Stiftung: geotechnica – Int. Fachmesse und Kongress für Geowissenschaften und Geotechnik

5.5., Interlaken

SVS – Schweiz. Verein für Schweissttechnik: Jahresversammlung

6.–11.5., Stuttgart

SGBF – Schweiz. Gesellschaft für Boden- und Felsmechanik: Welt-Tunnel-Kongress und STUVA-Tagung '95

10.–13.5., Trondheim

CAMS '95 – IFAC Workshop on Control Applications in Marine Systems; Call for Papers

16.–18.5., Basel

Kongresszentrum: Maintenance '95 – Kongress

16.–20.5., Bregenz

SVVK – Schweiz. Verein für Vermessung und Kulturtechnik: Dreiländertagung. In diesem Rahmen findet auch die Mitglieder-vers. GF SVVK statt

19.5., Aarau

VSE – Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke: 100-Jahr-Jubiläum, Festakt

28.5.–1.6., Kopenhagen

SGBF – Schweiz. Gesellschaft für Boden- und Felsmechanik: European Conference on Soil Mechanics and Foundation Engineering: The Interplay Between Geotechnical Engineering and Engineering Geology

Juni 1995

19.–21.6., Malmö

SBI – Swedish Institute of Steel Construction: Nordic Steel Construction Conference '95; Call for Papers

19.–23.6., Antwerpen

Technological Institute of the Royal Flemish-Society of Engineers – TI-K VIV: Int. Symp. – Loss Prevention and Safety Promotion in the Process Industries

23.6., Lausanne

VSM – Verein Schweiz. Maschinen-Industrieller: Jahresversammlung ASM/VSM

23.–25.6., Gstaad

VSEI – Verband Schweiz. Elektro-Installationsfirmen: Generalversammlung

28.6., Montreux

SBV – Schweiz. Baumeisterverband: Generalversammlung

Juli 1995

11.–13.7., Ferrara (I)

Wessex Institute of Technology, UK und Università di Ferrara: Int. Conference – Contact Mechanics 95; Computational Methods in Contact Mechanics

August 1995

23.8., Zürich

VSM – Verein Schweiz. Maschinen-Industrieller: Pressekongferenz

23.–25.8., San Francisco

IVBH – Internationale Vereinigung für Brückenbau und Hochbau: Symposium zum Thema Verlängerung der Lebensdauer von Bauwerken

September 1995

7.9., Montreux

SEV/VSE – Schweiz. Elektro-

technischer Verein / Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke: Jahresversammlung

14./15.9., Lausanne

SATW – Schweiz. Akademie der Techn. Wissenschaften: Jahrestagung

27./28.9., Luxemburg

ECCS/CECM/EKS: Tagung zum Thema «Brandsichere Stahlkonstruktionen»; Vorteile in wirtschaftlicher und architektonischer Hinsicht

Oktober 1995

4.–6.10., Antwerpen

ti – Technologisch Instituut – K VIV: Int. Symposium «Large Chemical Plants», Call for papers

9.–12.10., New Delhi

Central Board of Irrigation & Power: International R&D Conference «Water & Energy 2001»

17.–19.10., Nice

Earthquake Engineering Research Institute, Oakland, CA: Int. Conference on Seismic Zonation; First Announcement

22.–26.10., San Diego, California

American Society of Civil Engineers: Transportation Congress in Conjunction with the ASCE Annual Convention and Exposition: Call for Papers

30.10.–3.11., Maastricht

MECC – Maastricht Exhibition and Congress Center: International KfK/TNO Conference on Contaminated Soil

November 1995

7.11., Bern

SBK – Schweiz. Bauwirtschaftskonferenz: SBK-Plenarversammlung

23.11., Bern

VSM – Verein Schweiz. Maschinen-Industrieller: Pressekongferenz

Vorträge

Dynamik und Geometrie.

6.7.1994, 17.15 Uhr, ETH Zürich, Hauptgebäude, Auditorium Maximum. Referent: Prof. Dr. Helmut Hofer (Einführungsvorlesung). Veranstalterin: ETH-Abteilung für Mathematik und Physik.

Forschung im Spannungsfeld zwischen Panikmache und Wirtschaftsinteressen am Beispiel Mobilfunk.

13.7.1994, 17.15 Uhr, ETH Zürich, Hauptgebäude, Auditorium Maximum. Referent: Prof. Dr. Niels Kuster (Einführungsvorlesung). Veranstalterin: ETH-Abteilung für Elektrotechnik.